

(19)



Europäisches Patentamt

European Patent Office

Office européen des brevets



(11)

EP 0 668 397 B1

(12)

FASCICULE DE BREVET EUROPEEN

(45) Date de publication et mention
de la délivrance du brevet:

20.05.1998 Bulletin 1998/21

(51) Int Cl.⁶: **E01B 31/12**

(21) Numéro de dépôt: **94119363.3**

(22) Date de dépôt: **08.12.1994**

(54) **Installation pour le reprofilage des rails d'une voie ferrée**

Vorrichtung zur Wiederprofilierung von Eisenbahnschienen

Device for reshaping railway rails

(84) Etats contractants désignés:
AT BE CH DE FR GB IT LI NL SE

(30) Priorité: **18.02.1994 CH 497/94**

(43) Date de publication de la demande:
23.08.1995 Bulletin 1995/34

(73) Titulaire: **SPENO INTERNATIONAL S.A.**
CH-1211 Genève 21 (CH)

(72) Inventeur: **Jaeggi, Jean-Pierre**
CH-1205 Genève (CH)

(74) Mandataire: **Micheli & Cie**
Rue de Genève 122,
Case Postale 61
1226 Genève-Thonex (CH)

(56) Documents cités:

EP-A- 0 266 167	AT-A- 369 071
CH-A- 616 186	CH-A- 671 595
CH-A- 680 672	FR-A- 2 405 329
GB-A- 2 056 345	NL-A- 7 505 067
US-A- 4 309 847	US-A- 4 583 327

EP 0 668 397 B1

Il est rappelé que: Dans un délai de neuf mois à compter de la date de publication de la mention de la délivrance du brevet européen, toute personne peut faire opposition au brevet européen délivré, auprès de l'Office européen des brevets. L'opposition doit être formée par écrit et motivée. Elle n'est réputée formée qu'après paiement de la taxe d'opposition. (Art. 99(1) Convention sur le brevet européen).

Description

La présente invention concerne une installation de reprofilage des rails de chemin de fer travaillant en voie. Il existe de nombreux dispositifs permettant de reprofiler les rails d'une voie ferrée, ainsi que des véhicules ferroviaires équipés de ces dispositifs, en particulier ceux décrits dans les brevets CH 633.336; CH 654.047; CH 666.068 ou CH 675.440 qui comportent tous des unités de meulage permettant de corriger certains défauts des rails. Les rails en voie présentent non seulement des profils abîmés mais encore des ondulations longitudinales dont les amplitudes varient. Le brevet CH 680.672 décrit un procédé permettant de programmer à l'avance de façon optimale les opérations de reprofilage à effectuer sur un tronçon donné. Grâce à ce procédé il est possible d'optimiser les opérations de maintenance dans le but de réduire le temps d'occupation des voies. Si l'on détermine grâce à ce procédé qu'il faut enlever beaucoup de matière pour corriger les défauts du rail, le meulage ou le polissage des rails peuvent nécessiter plusieurs passages sur le même tronçon, même en utilisant des machines à unités de meulage multiple. Ceci est difficilement compatible avec le temps pouvant être affecté aux travaux de reprofilage en fonction du taux d'occupation des voies ferrées. En utilisant des fraises plutôt que des meules, il est possible d'enlever plus de matière et donc de travailler plus rapidement. Le fraisage des rails en atelier est connu et décrit par exemple dans le brevet français 2.659.584. Pour obtenir un reprofilage précis, lors du fraisage ou du meulage en voie, il faut veiller à ce que la meule ou la fraise soit guidée longitudinalement et transversalement. De plus le résultat est influencé par la base de guidage qui porte l'outil. En effet, le point avant de cette base de guidage se déplace sur une surface présentant des défauts qui sont partiellement reproduits par l'outil. Des dispositifs de reprofilage de rail par fraisage en voie ont été proposés notamment dans le brevet AT 234.137 qui utilise comme base de guidage une longue règle qui supporte deux têtes de fraisage inclinées. Le brevet allemand DE 32 22 208 se sert de deux patins réglables en hauteur qui forment une base symétrique de part et d'autre de la fraise. Le brevet FR-2 405 329 utilise comme support pour des meules des cadres articulés les uns aux autres suivant des axes perpendiculaires à l'axe longitudinal de la voie. Ces cadres reposent sur le rail par des patins de longueurs identiques. Les bases de meulage peuvent être de différentes longueurs. Ces dispositifs présentent l'inconvénient de ne pouvoir corriger qu'un type de défaut du rail à la fois. Les ondulations longitudinales des rails n'ayant pas toutes la même longueur d'ondes, il convient d'éliminer à la fois des ondulations longues (30 cm à 3 mètres) et des ondulations courtes (3cm à 30 cm). Les dispositifs existants ont des outils portés par une base de guidage unique et ne corrigent donc que les ondulations d'une certaine longueur d'ondes (longues avec une base de guidage longue) ce qui n'est pas

compatible avec la qualité requise pour les réseaux à haute vitesse.

D'autre part la qualité du fini de fraisage est nettement insuffisante pour les trains à grande vitesse et il faut donc pour éliminer totalement les marques laissées par les dents de la fraise prévoir un polissage du rail, opération qui dans les dispositifs existants nécessite un passage ultérieur avec une autre machine.

Le but de la présente invention est d'obvier aux inconvénients cités précédemment. La titulaire propose à cet effet une installation de reprofilage d'au moins un rail d'une voie ferrée capable d'enlever une grande quantité de métal et d'éliminer aussi bien les ondulations longues que les ondulations courtes, tout en assurant un fini parfait des rails reprofilés. Un autre but de l'invention est d'augmenter la vitesse du travail de reprofilage du rail. Il faut en outre que l'installation de reprofilage permette d'éliminer et de traiter les résidus de métal résultant du reprofilage en voie.

La présente invention a pour objet une installation de reprofilage en voie de la surface du champignon d'au moins un rail d'une voie ferrée qui se distingue par les caractéristiques énumérées à la revendication 1.

Le dessin annexé illustre schématiquement et à titre d'exemple deux formes d'exécution de l'installation de reprofilage selon la présente invention.

La figure 1 est une vue d'ensemble de profil du wagon de fraisage portant un dispositif de fraisage.

La figure 2 est une vue de profil d'une première forme d'exécution du dispositif de fraisage.

La figure 3 est une vue en bout et en coupe du dispositif illustré à la figure 2.

La figure 4 est une vue de profil d'une deuxième forme d'exécution d'une unité de fraisage illustrant la fraise en position de travail.

La figure 5 est une vue en élévation de l'unité de fraisage illustrée à la figure 4 en position de changement d'outil.

La figure 6 est une vue de dessus du dispositif de fraisage.

La figure 7 est une vue de profil en coupe longitudinale partielle du wagon de fraisage illustrant le dispositif de stockage et d'échange d'outils.

La figure 8 est une coupe transversale du wagon de fraisage montrant un changement d'outil.

La figure 9 est une vue de profil d'un dispositif refroidisseur du rail.

La figure 10 est une vue en bout du dispositif refroidisseur du rail.

La figure 11 est une vue du wagon de puissance.

La figure 12 est une vue de profil du wagon de meulage.

La figure 13 est une vue de détail du dispositif d'aspiration et de stockage des copeaux pendant l'opération de fraisage.

La figure 14 représente le dispositif permettant le déchargement des copeaux.

Le wagon de fraisage et de stockage des copeaux

illustré à la figure 1 constitue l'élément de tête de l'installation de reprofilage des rails. Ce wagon comporte, situé à l'avant du dispositif de fraisage, un dispositif de mesure 1 qui permet d'évaluer les déformations du rail à traiter. Le dispositif de fraisage est fixé au châssis 2 du véhicule ferroviaire 3 à l'aide de vérins 4,5,6 qui permettent de maintenir le dispositif de fraisage en position de travail et de le relever. Un timon 7 relie le châssis 2 au cadre 9 du dispositif de fraisage. Ce timon 7 permet l'entraînement le long de la voie du dispositif de fraisage. Le dispositif de fraisage comporte deux cadres 8,9 articulés entre eux. Ces cadres 8,9 reposent en trois points sur chaque rail par l'intermédiaire d'unités de support et de guidage 10,11,12 de longueurs différentes. Les cadres 8 et 9 ont une longueur différente, le cadre 8 portant l'unité de fraisage 13 étant plus long que le cadre 9 qui porte l'unité de fraisage 14. Ces cadres 8,9 constituent chacun une base de guidage pour l'unité de fraisage 13,14 qu'ils portent. L'unité de fraisage 13 portée par le cadre 8 le plus long permettra d'éliminer les ondulations longues du rail, alors que l'unité de fraisage 14 portée par le cadre 9 éliminera les ondulations courtes.

Chacune des unités de fraisage 13,14 est munie d'une fraise ainsi que des moyens de déplacement de cette fraise qui seront décrits en détail ci-dessous. De plus, chaque unité de fraisage est pivotée sur son support autour d'un axe horizontal, par exemple comme décrit en référence aux figures 4 et 5. La figure 1 illustre encore des dispositifs de chauffage du rail 15,16 situés à l'avant de chacune des deux unités de fraisage 13,14 ainsi qu'un dispositif de refroidissement du rail 17 situé à l'arrière du dispositif de fraisage. Les dispositifs de chauffage du rail sont montés sur les cadres 8,9 respectivement. L'unité de refroidissement 17 est tractée par le second cadre 9 à l'aide d'un timon.

L'unité de mesure 1 des déformations du rail permet de déterminer la profondeur de coupe à laquelle on désire faire travailler les fraises, ainsi que la puissance à fournir aux unités de chauffage pour une vitesse d'avancement donnée.

La figure 2 illustre schématiquement et plus en détail une forme d'exécution du dispositif de fraisage. Ce dispositif comporte un premier cadre 8 relié par l'intermédiaire de deux vérins 4,5 au châssis 2 du véhicule. Ces vérins 4,5 maintiennent le cadre 8 sous le châssis 2 et permettent de le relever lors de la marche haut le pied par exemple. En fonctionnement, ces vérins 4,5 permettent d'appliquer l'unité de fraisage contre le rail avec une force déterminée.

Le cadre 8 vu de côté comporte une partie horizontale s'étendant approximativement entre les deux vérins 4 et 5. Cette partie horizontale se prolonge par un montant oblique vers l'avant et vertical à l'arrière. Le montant oblique est relié à un premier dispositif d'appui et de guidage 10. Ce dispositif 10 est muni de roulettes 18 qui sont en contact avec le rail en position de travail et de patins de guidage 19. Un deuxième dispositif d'appui et

de guidage 11 sert de support au montant arrière du cadre 8. Le dispositif de fraisage comporte encore un second cadre 9 portant une seconde unité de fraisage. Le montant avant oblique du deuxième cadre 9 est articulé sur le montant arrière du cadre 8 au moyen d'un axe 20 perpendiculaire à l'axe longitudinal du rail. Le montant arrière du cadre 9 repose sur un dispositif d'appui et de guidage 12 également muni de roulettes et de patins de guidage. Les deux cadres 8,9 articulés entre eux reposent en trois points sur les rails.

Deux colonnes de guidage 21,21' solidaires de la partie horizontale du cadre 8 s'étendent perpendiculairement à cette dernière en direction du rail. Un support 22 muni de deux alésages correspondant aux colonnes de guidage 21,21' est relié par l'intermédiaire d'une vis 23 au cadre 8. Ce support 22 comporte une fraise 24 ainsi que le moteur servant à son entraînement.

Grâce au dispositif de commande 25 de la vis 23, il est possible de faire varier la distance entre le support 22 et le rail, et de ce fait de régler la profondeur de coupe de la fraise 24. Une deuxième unité de fraisage est agencée de la même façon sous le cadre 9.

La figure 3 qui est une vue en bout du dispositif de fraisage montre le dispositif qui permet de régler l'écartement des cadres 8,9 associés à chaque rail. Un vérin hydraulique 26 couplé à un dispositif de guidage 27 permet de plaquer les patins de guidage 19 contre le flanc intérieur de chaque rail. Ces patins 19 peuvent être remplacés par des galets de guidage prenant appui contre le flanc intérieur du rail. Le dispositif de guidage est encore muni d'une roulette de guidage 28 qui est appliquée sous l'action d'un vérin 29 contre le flanc extérieur du rail assurant de ce fait un guidage transversal parfait. Les dispositifs d'appui et de guidage 10,11,12 comportent plusieurs roulettes 18 et patins 19. Les roulettes 18 peuvent dans une variante être remplacées par des patins d'appui. Ces roulettes 18 et leurs patins 19 peuvent être espacés les uns des autres d'une valeur fixe ou selon une fonction déterminée. En définissant un espacement irrégulier entre les roulettes 18, par exemple un espacement correspondant aux nombres premiers, on évite qu'en présence d'ondulations régulières du rail, les roulettes reposent toutes sur un maximum ou un minimum de l'amplitude de l'ondulation du rail. Grâce aux dispositifs d'appui et de guidage 10,11,12 ainsi qu'aux vérins d'écartement 26 on assure un positionnement parfait des cadres 8,9 par rapport au rail. Ce guidage transversal du dispositif de fraisage permet d'obtenir une grande précision lors du fraisage. Les cadres 8 et 9 ont des longueurs différentes et servent de base de guidage aux fraises 24,24'. La base de guidage de la première fraise, formée par le cadre 8 et les dispositifs d'appui 10,11, est plus longue que la base de guidage 9,11,12 de la seconde fraise 24'. Ainsi la première fraise va pouvoir corriger les ondulations les plus longues alors que la deuxième fraise 24' portée et guidée par une base 9 plus courte corrige les ondulations plus courtes. La distance entre les deux fraises est déterminée

pour assurer la meilleure fonction de transfert de l'ensemble, c'est-à-dire la meilleure correction des ondulations longues et courtes du rail. On obtient ainsi non seulement une très forte diminution de l'amplitude des défauts, mais aussi une excellente qualité de surface grâce au fait que la deuxième fraise 24' travaille à une profondeur de coupe pratiquement constante, les défauts importants ayant été éliminés par la première fraise 24.

La figure 2 illustre encore schématiquement une unité de chauffage 31 montée sur le châssis 22. Cette unité de chauffage 31 permet d'amener la pellicule superficielle du champignon du rail à une température de l'ordre de quelques centaines de degrés, ce qui facilite grandement le travail des fraises 24, 24'. La température de travail est adaptée à chaque type d'acier des rails. Le chauffage est généralement réalisé grâce à un dispositif de chauffage par induction HF, mais on peut également envisager un dispositif de chauffage par laser ou tout autre dispositif permettant d'amener rapidement la couche superficielle du rail à une température élevée. Une deuxième unité de chauffage (non illustrée) peut être agencée sur le support 22' de la deuxième fraise 24'. Le chauffage du rail permet d'une part d'augmenter la productivité (vitesse d'avancement et enlèvement de matière) du fraisage d'un facteur de l'ordre de 5 et d'autre part l'usure des fraises est réduite d'un facteur du même ordre de grandeur. Associées à chaque unité de fraisage, on trouve les entrées 32, 32' d'un dispositif d'aspiration qui permet de récupérer les copeaux produits par les fraises. Le dispositif d'aspiration et de stockage des copeaux est décrit en référence à la figure 13.

Les figures 4, 5 illustrent en détail une deuxième forme d'exécution des unités de fraisage ainsi que leur mode de fixation sur le cadre qui leur sert de base de guidage. L'unité de fraisage comporte une fraise 40 montée sur un mandrin 41. Cette fraise 40 est entraînée en rotation par un moteur 42 couplé à un entraînement 43 qui peut être muni d'un réducteur de vitesse ou d'un embrayage. Cet ensemble est monté sur un support 44 par l'intermédiaire d'un élément de liaison 45. Cet élément de liaison 45 est monté pivotant sur le support 44 selon un axe contenu dans un plan vertical passant par un axe parallèle à l'axe longitudinal du rail. Des moyens (non illustrés) sont agencés dans le support 44 permettant de faire varier la position angulaire de l'élément de liaison 45 par rapport au support 44 sous l'action d'un organe de commande. Ainsi l'unité de fraisage peut effectuer une rotation de 90 degrés, ce qui permet d'amener successivement la fraise d'une position de travail sur le rail (figure 4) à une position de changement des outils comme illustré à la figure 5. Le cadre 8 qui sert de base de guidage à l'unité de fraisage comporte une pièce 46 munie d'une butée mécanique 47. Le support 44 est monté pivotant sur la pièce 46 autour d'un axe 48. En actionnant un vérin 49 dont la tige est solidaire du support 44, et dont le cylindre est fixé à la pièce 46, il est possible de déplacer la fraise 40 dans le plan vertical perpendiculairement aux rails. Ceci permet d'amener la

fraise plus ou moins près du rail en fonction de la profondeur de coupe désirée pour le reprofilage. L'unité de fraisage en position relevée est indiquée en pointillés à la figure 4.

La figure 6 illustre le dispositif de fraisage vu de dessus qui comporte quatre unités de fraisage agencées dans leurs cadres respectifs 8, 9, 8', 9'. Les vérins d'écartement 26 permettent de régler l'écartement entre les dispositifs d'appui et de guidage 10, 10', 11, 11', 12, 12 sur lesquels reposent les cadres 8, 9, 8', 9' qui portent les unités de fraisage.

Le wagon de fraisage et de stockage des copeaux illustré en coupe longitudinale à la figure 7 montre le dispositif qui permet le changement de l'outil depuis l'intérieur du wagon. Un chariot 50 portant un palan 51 peut se déplacer longitudinalement le long d'un rail 52 fixé au plafond du wagon et venir charger une fraise située dans la partie avant du wagon qui constitue le stock de fraises. La fraise est amenée grâce au palan 51 à travers une ouverture 53 pratiquée dans le plancher du wagon, au dessus de l'unité de fraisage sur laquelle on désire effectuer un changement d'outil.

La figure 8 montre dans une autre vue le principe de changement des fraises. L'unité de fraisage 55 située sur la gauche de la figure est en position de service en train de fraiser le rail, alors que l'unité de fraisage 56 est illustrée dans une position permettant le changement de l'outil après avoir subi une rotation de 90° autour d'un axe parallèle au rail dans le sens de la flèche F. Dans cette position, le palan 51 peut aligner la fraise 40 en regard du mandrin 41 de l'unité de fraisage. La fixation par cône morse de la fraise permet un changement rapide et aisé des fraises.

La figure 9 illustre le dispositif de refroidissement 17 situé à l'arrière des unités de fraisage. Ce dispositif est relié au châssis 2 du véhicule ferroviaire par un vérin 70 qui permet de relever le dit dispositif. Le piston de ce vérin 70 est relié au bâti 71 du refroidisseur par l'intermédiaire d'une pièce de liaison 72. Cette pièce de liaison 72 reçoit également une des extrémités d'un timon 73 dont l'autre extrémité est solidaire du cadre 9 formant la base de guidage de la deuxième unité de fraisage. Ce timon 73 permet l'entraînement et le guidage du refroidisseur. Le bâti 71 du refroidisseur comporte des roulettes de guidage 74 qui viennent prendre appui sur le rail en position de service. A l'intérieur du bâti 71, des chicanes 75 sont agencées de telle façon qu'elles provoquent un écoulement tourbillonnaire du fluide de refroidissement qui circule dans le bâti. Le bâti 71 comporte encore sur la partie supérieure une entrée 76 et une sortie 77 du fluide de refroidissement. La figure 10 illustre en coupe partielle le refroidisseur et montre un vérin 78 connecté à la pièce de liaison 72 et qui permet d'ajuster l'écartement entre les refroidisseurs associés à chacun des rails et d'assurer de ce fait un guidage transversal des refroidisseurs sur les rails.

La figure 11 illustre le wagon de puissance utilisé dans l'installation de reprofilage des rails. Ce wagon de

puissance fournit l'énergie électrique nécessaire à l'alimentation des unités de fraisage ainsi qu'à l'alimentation des unités de chauffage. Ce wagon de puissance est situé derrière le wagon de fraisage qui est en tête du convoi et devant un wagon illustré à la figure 12 qui porte des unités 80,81 de meulage et de finition permettant d'éliminer les stries laissées sur le rail par le travail des fraises. Ces unités de meulage ou de polissage sont par exemple du type décrit dans les brevets US 4 615 150 ou US 5 265 379. Les meules utilisées peuvent être des meules lapidaires, périphériques, des meules de forme ou des blocs abrasifs de forme à mouvement alternatif. Ce wagon est de plus équipé d'un dispositif d'aspiration et de stockage des poussières produites par le meulage. Le wagon de meulage comporte également une unité de mesure 82 située derrière les unités de meulage. Cette unité 82 permet de mesurer la qualité du reprofilage obtenu et grâce à un asservissement des unités de fraisage et des unités de chauffage, de corriger le cas échéant le réglage de la profondeur de coupe des unités de fraisage, et/ou la puissance de chauffe des unités de chauffage.

La figure 13 illustre en détail le dispositif permettant l'aspiration et le stockage des copeaux pendant l'opération de fraisage. La partie arrière du wagon de fraisage comporte un container à copeaux 90. Un tapis roulant 91 est agencé dans le fond du container 90. Derrière chacune des fraises 24,24' se trouve une bouche d'aspiration 32,32' connectée à un tuyau d'aspiration 92 qui débouche dans un dispositif séparateur 93. Un ventilateur 94, fixé sur le wagon, provoque l'aspiration des copeaux qui tombent dans le dispositif 93. Ce dispositif 93 est muni de pales 95 entraînées en rotation qui empêchent l'accumulation des copeaux à l'intérieur du dispositif et facilite leur évacuation vers le container 90 et leur distribution dans celui-ci.

La figure 14 illustre l'opération de déchargement des copeaux. L'installation de reprofilage étant à l'arrêt, un camion benne 96 vient se ranger à proximité de l'installation. On déconnecte le tuyau 92 de l'embout reliant les bouches d'aspiration 32,32' et on le connecte à la sortie d'un récipient de décharge 97 situé en dessous du container 90 et dans lequel débouche le tapis roulant 91. La mise en marche du tapis roulant 91 provoque l'évacuation des copeaux vers le récipient de décharge 97.

Une grue hydraulique à pivot 98 montée sur le wagon de fraisage permet de déplacer le dispositif séparateur 93 en dessus du camion benne 96. Le ventilateur 94 provoque ensuite l'aspiration des copeaux tombés dans le récipient de décharge 97 vers le dispositif séparateur 93 qui les évacue dans la benne du camion. Dans une variante non illustrée, l'aspiration des copeaux peut être remplacée par un dispositif comme un tambour magnétique qui permet de récupérer les copeaux par attraction magnétique.

L'installation de reprofilage telle que décrite comporte un wagon de fraisage à l'avant, un wagon de puis-

sance au centre et un wagon de meulage et de polissage des rails. Il va de soi que ces opérations peuvent être dissociées si par exemple les vitesses de travail ne sont pas les mêmes pour les différentes opérations. De même, on peut prévoir que les différentes unités (fraisage, chauffage, mesure, meulage) soient agencées sous un véhicule unique.

10 Revendications

1. Installation de reprofilage en voie d'au moins un rail d'une voie ferrée comportant au moins deux unités d'usinage (13,14) montées sous un véhicule ferroviaire (3) et déplaçables par rapport à celui-ci à l'aide de moyens de relevage et d'application contre le rail (4,5,6), comprenant chacune au moins un outil entraîné en rotation par un moteur; chaque unité (13,14) d'usinage étant portée par un support déplaçable verticalement par rapport à un cadre (8,9) guidé le long du rail et relié au véhicule par lesdits moyens de levage (4,5,6); ces deux cadres (8,9) étant articulés l'un par rapport à l'autre suivant un axe (20) perpendiculaire à l'axe longitudinal du rail et présentant des longueurs différentes, caractérisée par le fait que les outils (24,40) sont des fraises, par le fait que les unités de fraisage (13,14) sont décalées par rapport au cadre correspondant (8,9) vers l'arrière de celui-ci; par le fait que des moyens de commande (23,25) définissent la position du support de chaque unité (13,14) par rapport au cadre (8,9) correspondant, par le fait que l'un (8) des cadres (8,9) repose sur le rail par l'intermédiaire de dispositif d'appui (10,11) de longueur différente, le plus long (10) étant situé à l'avant du cadre (8); par le fait que les unités de fraisage (13,14) sont pivotées sur leur support autour d'un axe horizontal, permettant le basculement de la fraise (24,40) d'une position de service pour laquelle son axe de rotation est sensiblement horizontal jusqu'à une position de changement de fraises pour laquelle l'axe de rotation de la fraise est vertical.
2. Installation selon la revendication 1, caractérisée par le fait que les dispositifs d'appui (10,11,12) du cadre sur les rails comportent des roulettes (18) ou patins en contact avec la surface de roulement du rail ainsi que des patins ou galets de guidage (28) appliqués à force contre le flanc du rail.
3. Installation selon la revendication 1 ou la revendication 2, caractérisée par le fait qu'elle comporte à l'intérieur du véhicule ferroviaire (3), au dessus des unités de fraisage (13,14), un stock de fraises ainsi qu'un dispositif de manutention (53) de ces fraises permettant de les amener de leur place de stockage jusqu'en position de chargement sur une unité de fraisage.

4. Installation selon l'une des revendications précédentes, caractérisée par le fait que les cadres (8,9) portant les unités de fraisage (13,14), associés à chacun des rails, sont reliés au moyens de vérins (26) permettant de régler l'écartement entre ces cadres (8,9). 5
5. Installation selon l'une des revendications précédentes, caractérisée par le fait qu'elle comporte au moins une unité de chauffage (15,16) du rail à l'avant d'une unité de fraisage (13,14). 10
6. Installation selon l'une des revendications précédentes, caractérisée par le fait qu'elle comporte une unité de refroidissement (17) située derrière les unités de fraisage (13,14). 15
7. Installation selon l'une des revendications précédentes, caractérisée par le fait qu'elle comporte des moyens de récupération (32,90,92,93) et de stockage des copeaux produits par les fraises. 20
8. Installation selon l'une des revendications précédentes, caractérisée par le fait que les moyens de récupération des copeaux sont constitués d'un canal d'aspiration (92) dont l'entrée (32) se situe derrière la fraise (24) et qui débouche dans un container (90) intégré au véhicule ferroviaire portant les unités de fraisage (13,14). 25
9. Installation selon l'une des revendications précédentes, caractérisée par le fait que les moyens de récupération des copeaux de fraisage sont constitués d'un dispositif permettant l'attraction magnétique des copeaux. 30
10. Installation selon l'une des revendications précédentes, caractérisée par le fait qu'elle comporte une unité de mesure (1) des défauts du rail située à l'avant des unités de fraisage (13,14) permettant de déterminer la profondeur de coupe des outils, la puissance à fournir aux unités de chauffage et la vitesse d'avancement de l'installation. 35
11. Installation selon l'une des revendications précédentes, caractérisée par le fait qu'elle comporte un second véhicule ferroviaire équipé d'un dispositif de meulage ou de polissage des rails, véhicule situé derrière le véhicule équipé des dispositifs de fraisage. 40
12. Installation selon la revendication 11, caractérisée par le fait qu'elle comporte une unité de mesure (82) des défauts du rail située à l'arrière des unités de meulage. 45
13. Installation selon l'une des revendications précédentes, caractérisée par le fait qu'elle comporte un

wagon de traction et de puissance muni de générateurs, ce wagon étant situé entre le véhicule équipé du dispositif de fraisage et celui équipé du dispositif de polissage des rails.

Patentansprüche

1. Vorrichtung zur Nachprofilierung von zumindest einer verlegten Eisenbahnschiene mit zumindest zwei Bearbeitungseinheiten (13, 14), die unter einem Schienenfahrzeug (3) angebracht sind, mit Hilfe von Hebeorganen und Organen zum Andrücken an die Schiene (4, 5, 6) bezüglich dieses Fahrzeugs verschoben werden können und zumindest je ein von einem Motor in Drehbewegung versetztes Werkzeug enthalten; wobei jede Bearbeitungseinheit (13, 14) auf einem Träger sitzt, der bezüglich eines entlang der Schiene geführten und mit dem Fahrzeug durch die benannten Hebeorgane (4, 5, 6) verbundenen Rahmens (8, 9) in der Senkrechten verschoben werden kann; und diese beiden Rahmen (8, 9) gelenkig in einer zur Schienenlängsachse senkrechten Achse (20) miteinander verbunden sind sowie verschiedene Längen aufweisen, dadurch gekennzeichnet, dass die Werkzeuge (24, 40) Fräsen sind; dass die Fräseinheiten (13, 14) bezüglich des entsprechenden Rahmens (8, 9) zur Hinterseite dieses Rahmens hin versetzt sind; dass Steuerorgane (23, 25) die Stellung des Trägers jeder Einheit (13, 14) bezüglich des entsprechenden Rahmens (8, 9) definieren; dass der eine (8) der Rahmen (8, 9) mittels Auflagevorrichtungen (10, 11) von unterschiedlicher Länge, wobei die längere (10) sich an der Vorderseite des Rahmens (8) befindet, auf der Schiene ruht; und dass die Fräseinheiten (13, 14) auf ihrem Träger um eine waagerechte Achse geschwenkt werden können, wodurch die Fräsen (24, 40) von einer Arbeitsstellung, in der ihre Drehachsen im wesentlichen waagrecht liegen, in eine Stellung für den Fräsenwechsel gekippt werden können, in der die Drehachse der Fräse senkrecht ist.
2. Vorrichtung gemäß Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die Auflagevorrichtungen (10, 11, 12) des Rahmens auf den Schienen Rollen (18) oder Gleitschuhe in Berührung mit der Schienenlaufläche sowie Gleitschuhe oder Führungsrollen (28) umfassen, die gegen die Schienenflanke gedrückt werden.
3. Vorrichtung gemäß Anspruch 1 oder Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, dass sie im Inneren des Schienenfahrzeugs (3) über den Fräseinheiten (13, 14) einen Vorrat an Fräsen sowie eine Einrichtung (53) für die Handhabung dieser Fräsen umfasst, die es gestattet, die Fräsen von ihrem Aufbewahrungs-

ort bis zur Stellung der Beschickung einer Fräseinheit zu bringen.

4. Vorrichtung gemäss einem der vorangehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die Rahmen (8, 9), die die jeder der Schienen zugeordneten Fräseinheiten (13, 14) tragen, durch Winden (26) miteinander verbunden sind, mit denen der Abstand zwischen diesen Rahmen (8, 9) eingestellt werden kann.

5. Vorrichtung gemäss einem der vorangehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass sie zumindest eine Einheit (15, 16) zum Aufheizen der Schiene im Vorfeld einer Fräseinheit (13, 14) umfasst.

6. Fräseinheit gemäss einem der vorangehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass sie eine Kühleinheit (17) umfasst, die sich hinter den Fräseinheiten (13, 14) befindet.

7. Vorrichtung gemäss einem der vorangehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass sie Organe (32, 90, 92, 93) für die Rückgewinnung und Aufbewahrung der von den Fräsen erzeugten Späne umfasst.

8. Vorrichtung gemäss einem der vorangehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die Organe für die Rückgewinnung der Späne aus einem Ansaugkanal (92) bestehen, dessen Einlass (32) sich hinter der Fräse (24) befindet und der in einen Behälter (90) mündet, der in das die Fräseinheiten (13, 14) tragende Schienenfahrzeug integriert ist.

9. Vorrichtung gemäss einem der vorangehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die Organe für die Rückgewinnung der Frässpäne aus einer Vorrichtung bestehen, die eine magnetische Anziehung der Späne gestattet.

10. Vorrichtung gemäss einem der vorangehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass sie eine Einheit (1) zur Messung der Schienendefekte umfasst, die vor den Fräseinheiten (13, 14) angeordnet ist und es gestattet, die Schnitttiefe der Werkzeuge, die den Aufheizeinheiten zuzuführende Leistung und die Vorschubgeschwindigkeit der Vorrichtung zu bestimmen.

11. Vorrichtung gemäss einem der vorangehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass sie ein zweites Schienenfahrzeug umfasst, das mit einer Vorrichtung zum Schleifen oder Polieren der Schienen ausgerüstet ist und sich hinter dem mit den Fräsvorrichtungen ausgerüsteten Fahrzeug befindet.

12. Vorrichtung gemäss Anspruch 11, dadurch gekenn-

zeichnet, dass sie eine Einheit (82) zur Messung der Schienendefekte umfasst, die sich hinter den Schleifeinheiten befindet.

- 5 13. Vorrichtung gemäss einem der vorangehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass sie einen Trieb- und Energieversorgungswagen umfasst, der mit Generatoren ausgerüstet ist und sich zwischem dem mit der Fräsvorrichtung und dem mit der Schienenpoliervorrichtung ausgerüsteten Fahrzeug befindet.

Claims

1. Installation for in site reprofiling of at least one rail of a railway track comprising at least two machining units (13,14) mounted under a railroad vehicle (3) and displaceable with respect therewith through means for lifting and applying it against the rail (4,5,6), each comprising at least one tool driven in rotation through a motor; each machining unit (13,14) being carried by a support displaceable vertically with respect to a frame (8,9) which is guided along the rail and connected to the vehicle by the said lifting means (4,5,6); these two frames (8,9) being hinged the one with respect to the other along an axis (20) perpendicular to the longitudinal axis of the rail and presenting different lengths, characterized by the fact that the tools (29,40) are milling cutters, by the fact that the milling units (13,14) are displaced with respect to the corresponding frame (8,9) towards the rear of it; by the fact that control means (23,25) define the position of the support of each unit (13,14) with respect to the corresponding frame (8,9); by the fact that one (8) of said frame (8,9) rests on the rail through bearing means (10,11) of different lengths, the longer (10) being located at the forward end of the frame (8); by the fact that the milling units (13,14) are pivoted on their support around a horizontal axis enabling the tilting of the milling cutter (29,40) from a working position for which its axis of rotation is substantially horizontal up to a milling cutter exchange position for which the axis of rotation of the milling cutter is vertical.

2. Installation according to claim 1, characterized by the fact that the bearing devices (10,11,12) of the frame onto the rails comprise rollers (18) or pads in contact with the rolling surface of the rail as well as guiding pads or rollers (28) forced against the side wall of the rail.

3. Installation according to claim 1 or claim 2, characterized by the fact that it comprises inside the railroad vehicle (3), above the milling units (13,14), a storage of milling cutter as well as a handling device (53) of these milling cutters enabling to bring them

from their storage location to their charging position onto a milling unit.

4. Installation according to one of the preceeding claims, characterized by the fact that the frames (8,9) carrying the milling units (13,14), associated to each of the rails, are connected by means of jacks (26) enabling to adjust the distance between these frames (8,9). 5
10
5. Installation according to one of the preceeding claims, characterized by the fact that it comprises at least one heating unit (15,16) of the rail before a milling unit (13,14). 15
6. Installation according to one of the preceeding claims, characterized by the fact that it comprised a cooling unit (17) located behind the milling units (13,14). 20
7. Installation according to one of the preceeding claims, characterized by the fact that it comprises means for recuperating and storing (32,90,92,93) the burrs produced by the milling cutters. 25
8. Installation according to one of the preceeding claims, characterized by the fact that the recuperating means for the burrs comprise a sucking channel (92) the inlet (32) of which is located behind the milling cutter (24) and ending in a container (90) integrated into the railroad vehicle carrying the milling units (13,14). 30
9. Installation according to one of the preceeding claims, characterized by the fact that the burrs recuperating means are made by a device permitting to attract magnetically the burrs. 35
10. Installation according to one of the preceeding claims, characterized by the fact that it comprise a measuring unit (1) of the defects of the rail located in front of the milling units (13,14) permitting to determine the cutting depth of the tools, the power to be furnished to the heating units and the travelling speed of the installation. 40
45
11. Installation according to one of the preceeding claims, characterized by the fact that it comprises a second railroad vehicle provided with a milling or polishing device of the rails, located at the rear of the vehicle equiped with the milling devices. 50
12. Installation according to claim 11, characterized by the fact that it comprises a measuring unit (82) of the defects of the rail located behind the milling units. 55
13. Installation according to one of the preceeding

claims, characterized by the fact that it comprises a traction and power vehicle provided with generators, this vehicle being located between the vehicle provided with the milling device and the vehicle provided with the polishing device of the rails.

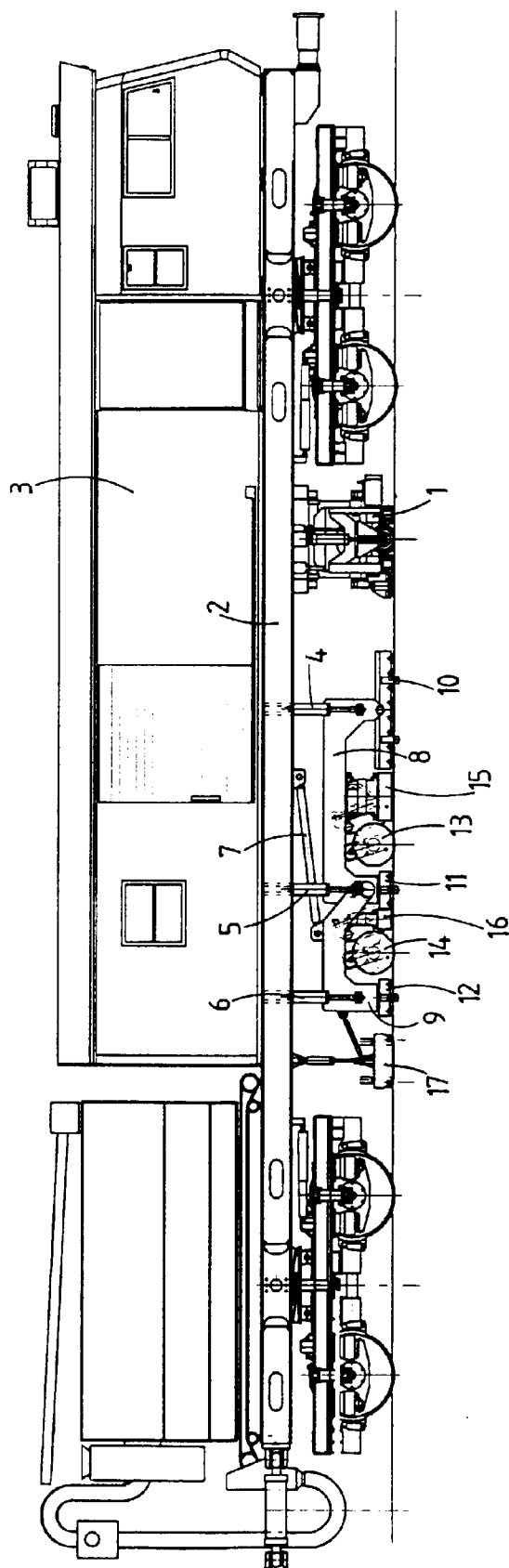


FIG. 1

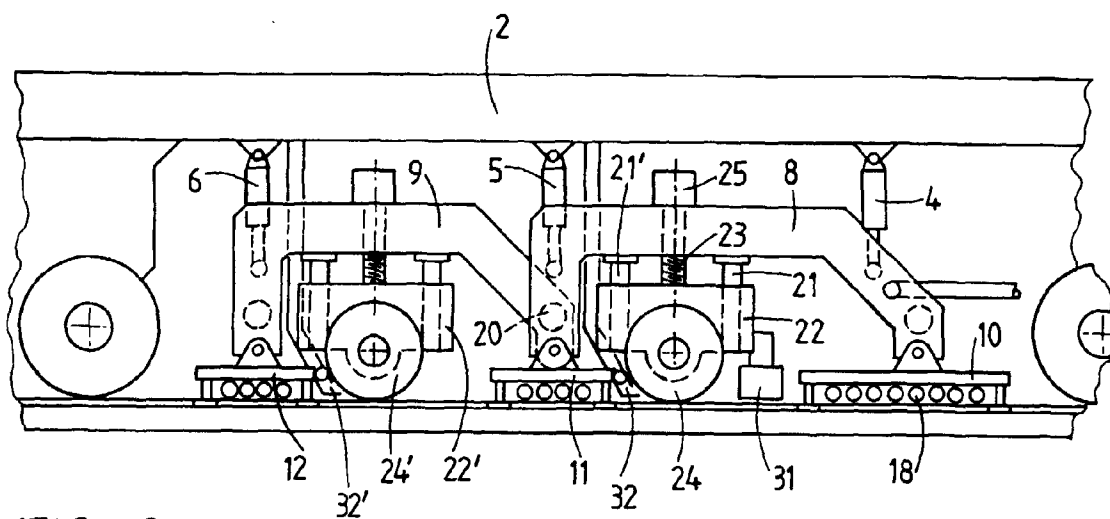


FIG. 2

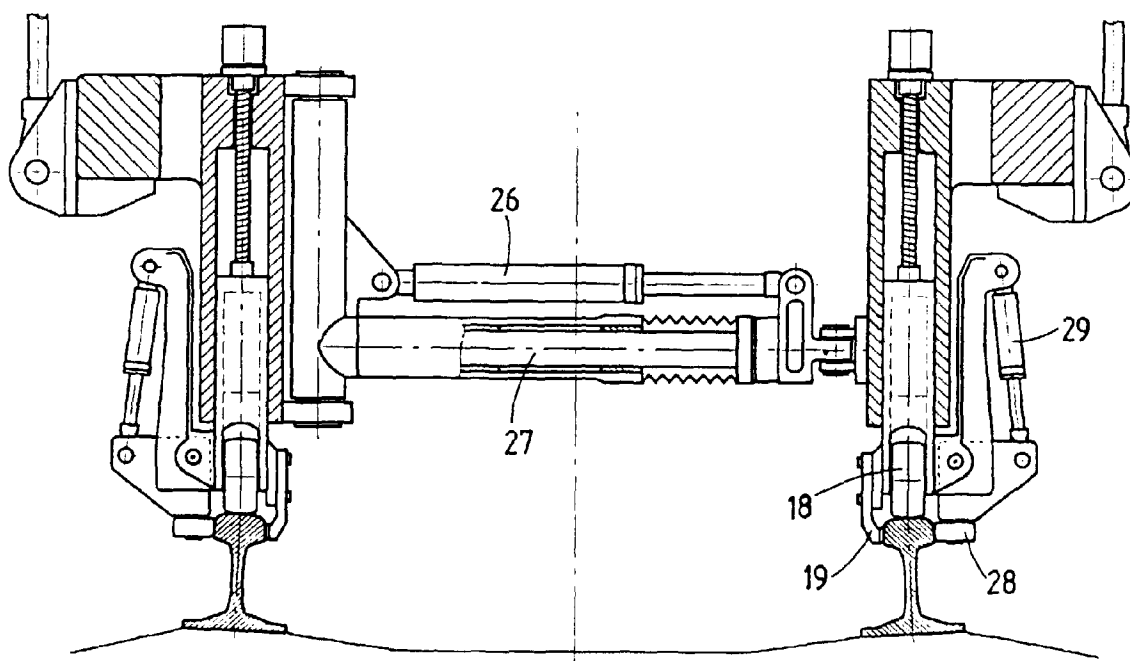


FIG. 3

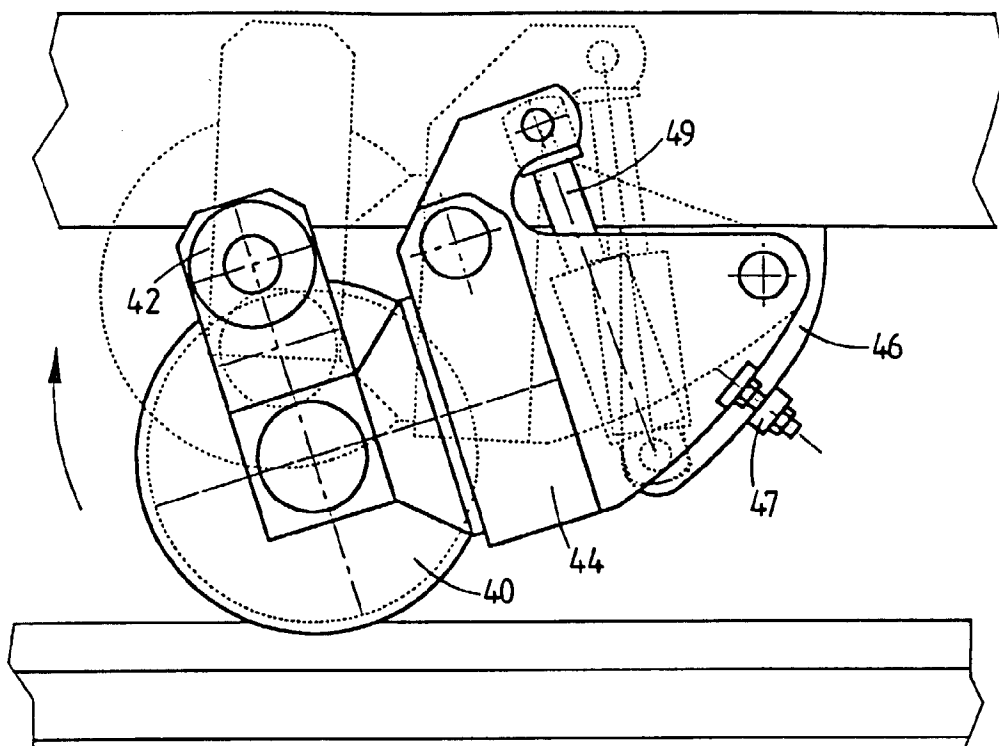


FIG. 4

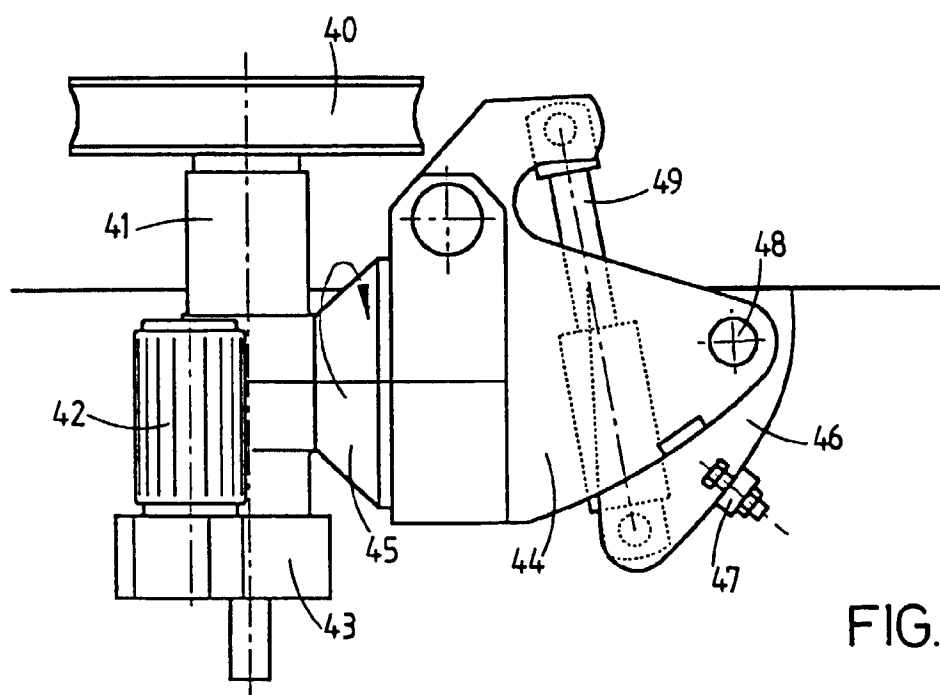


FIG. 5

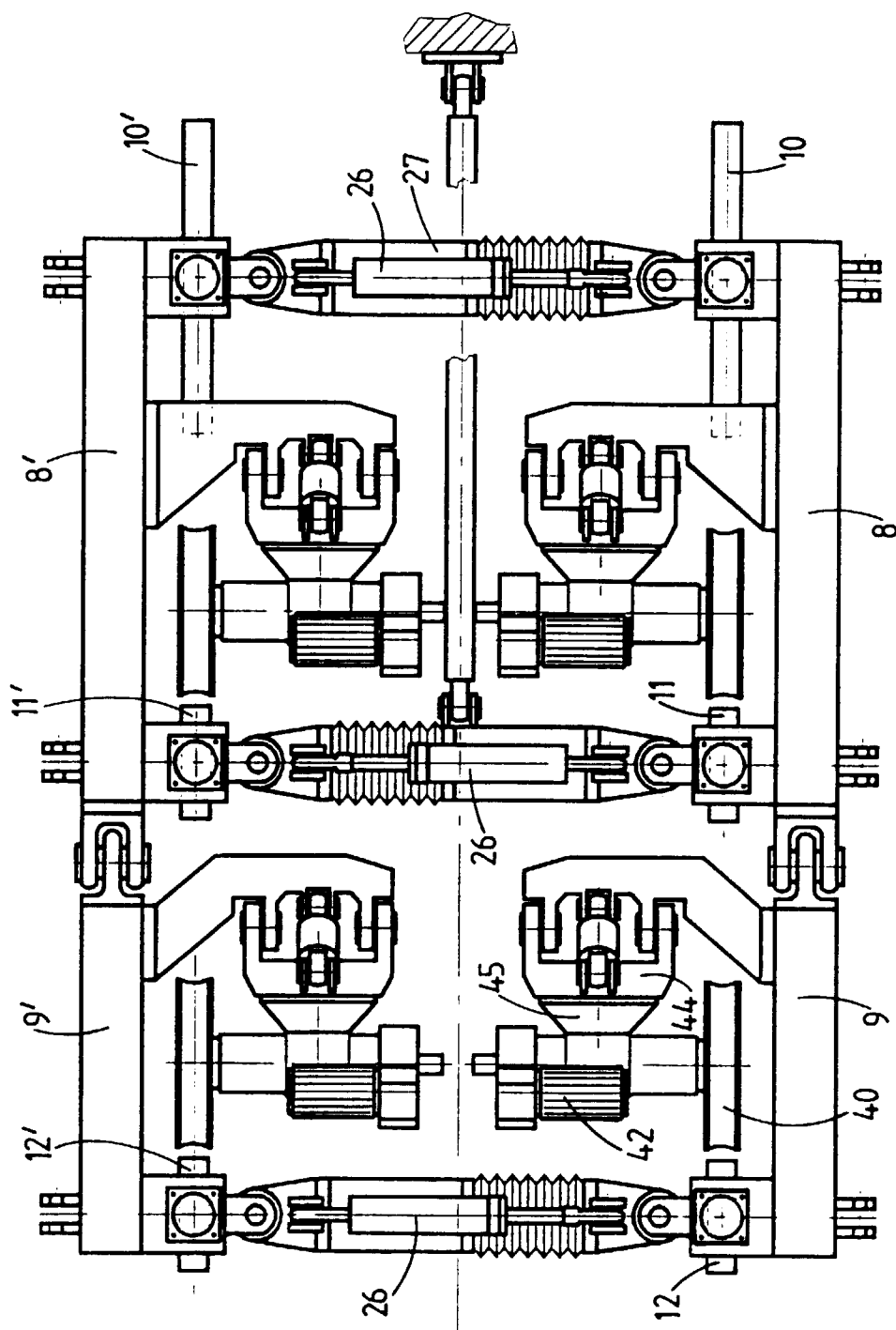


FIG. 6

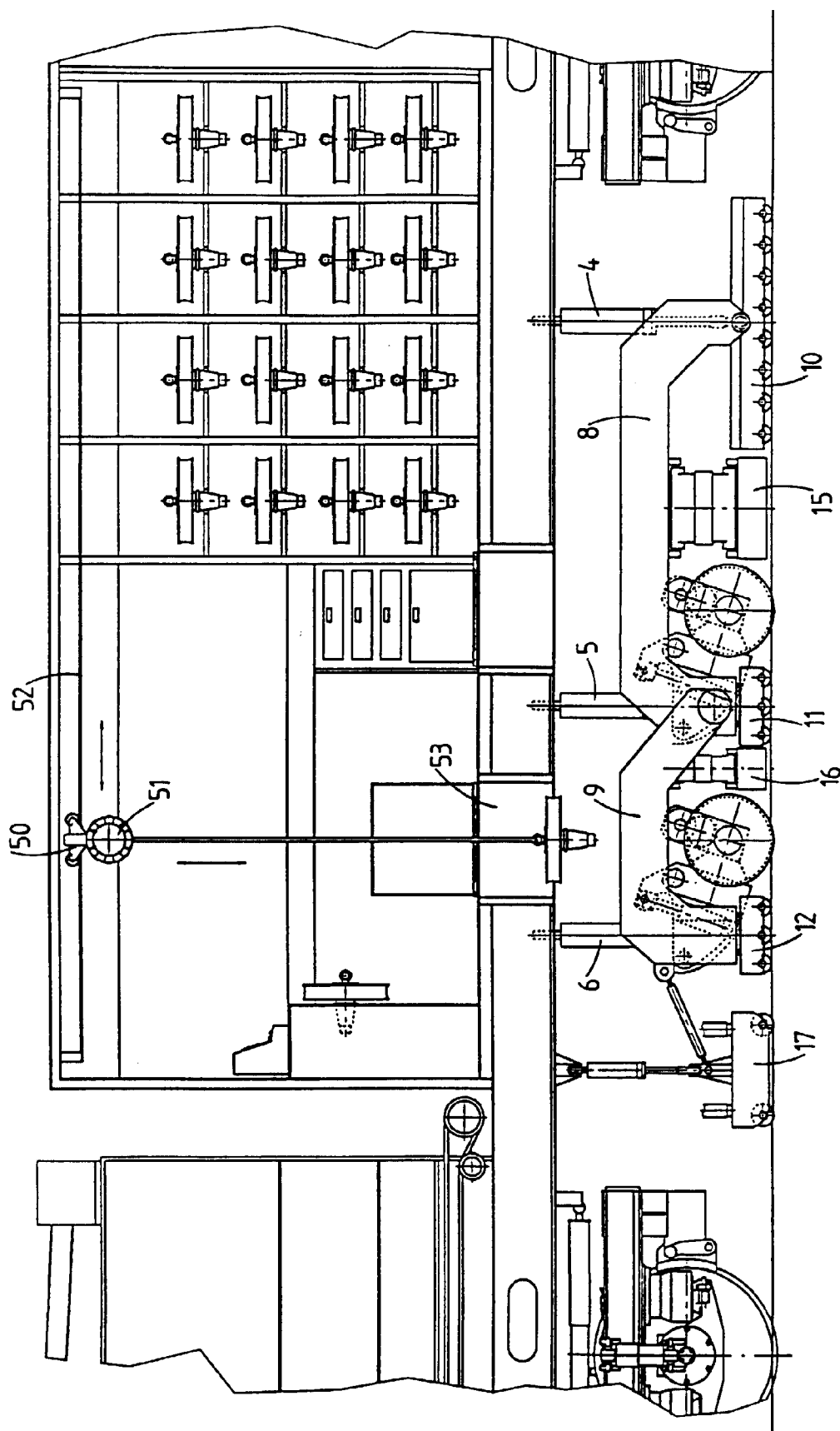
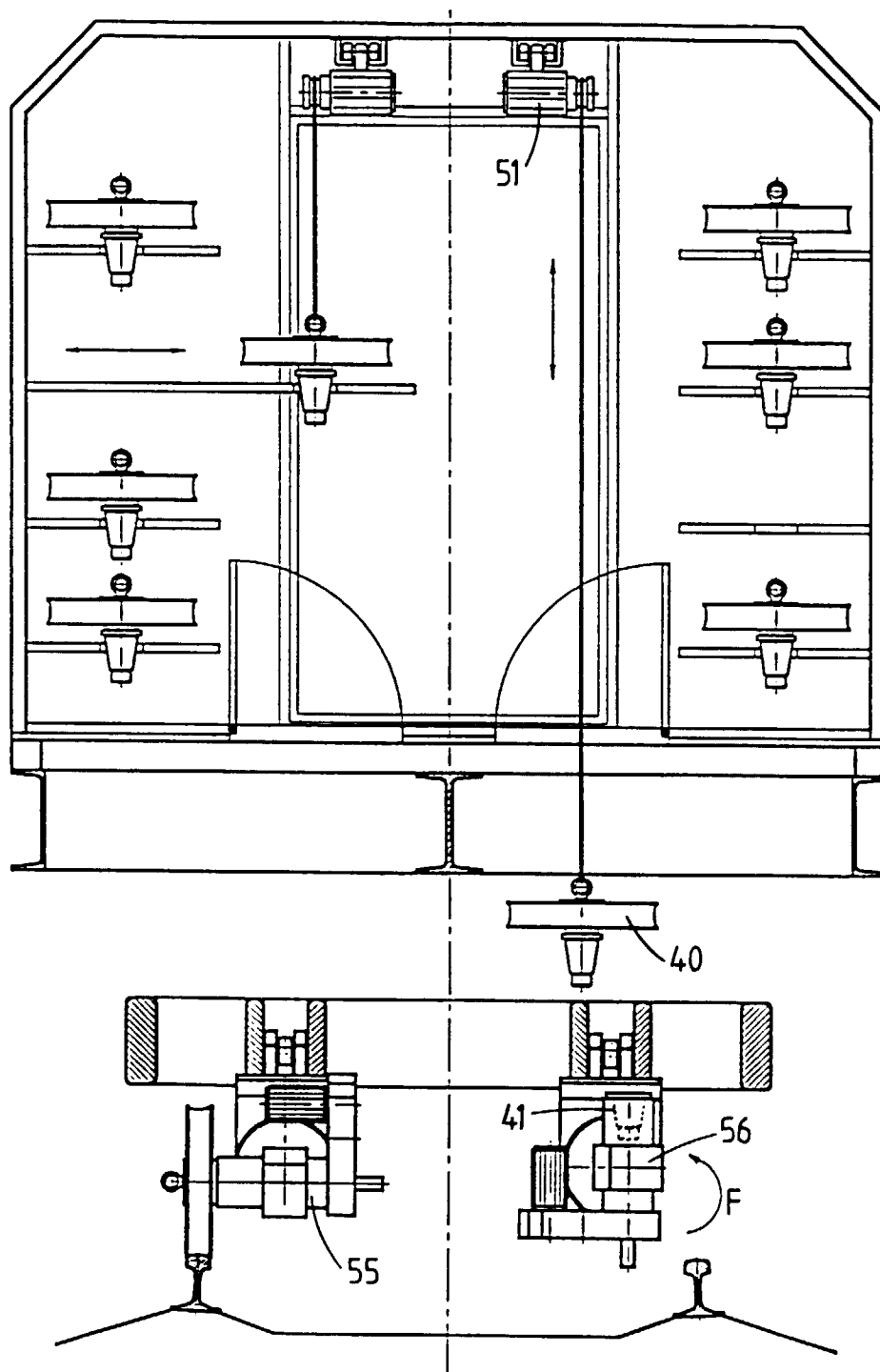


FIG. 7

FIG. 8



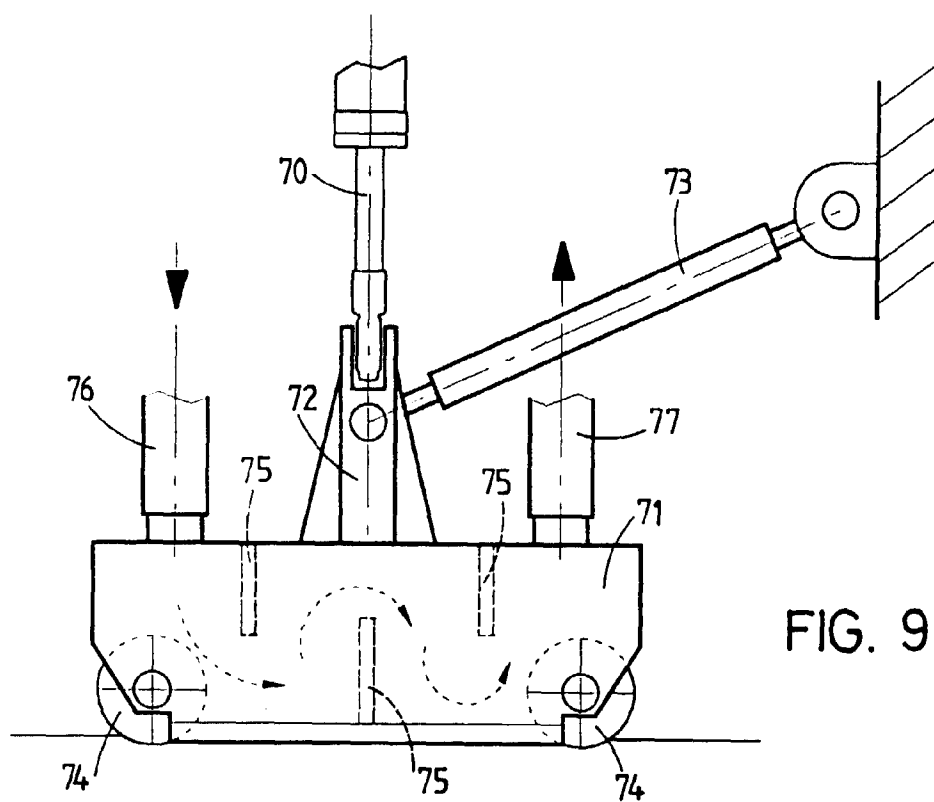
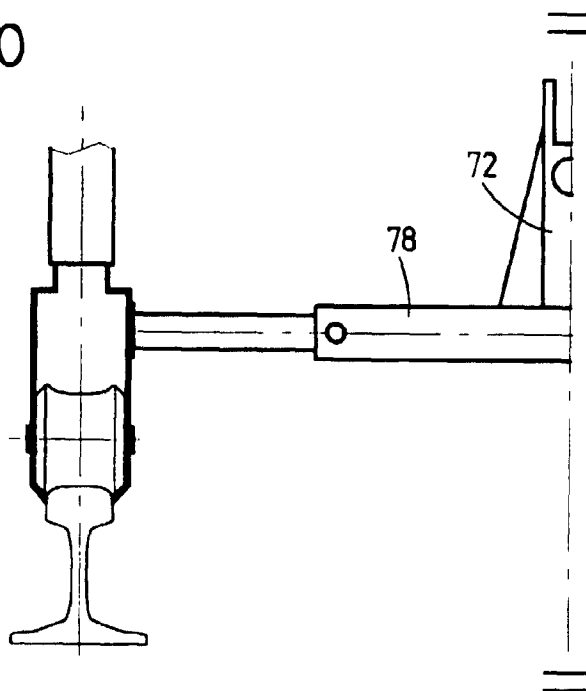


FIG. 10



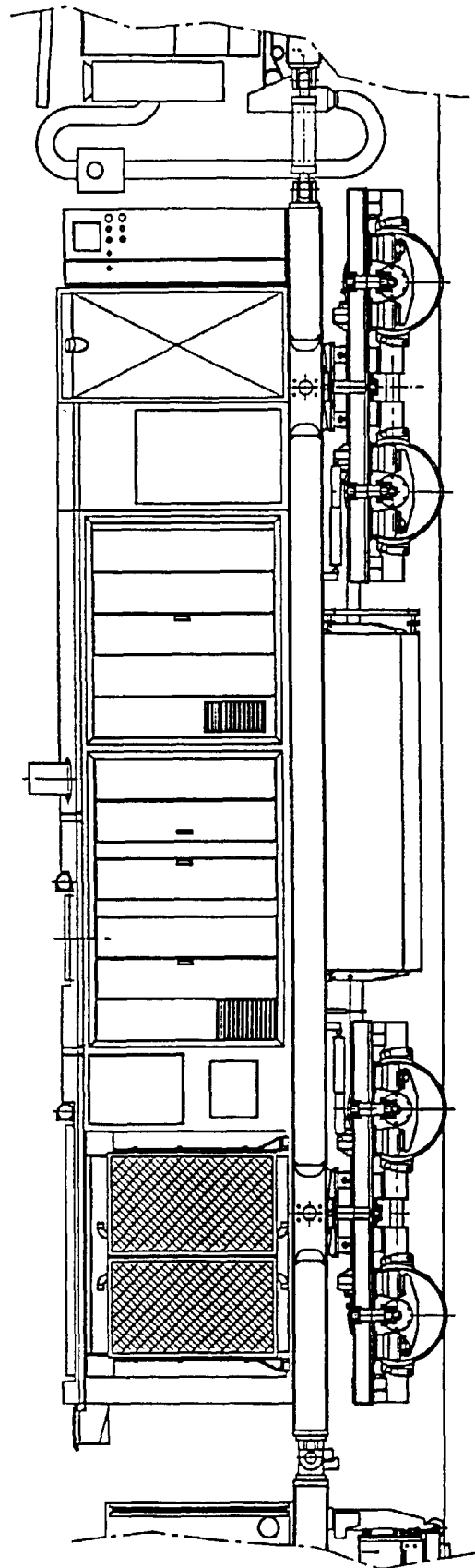


FIG. 11

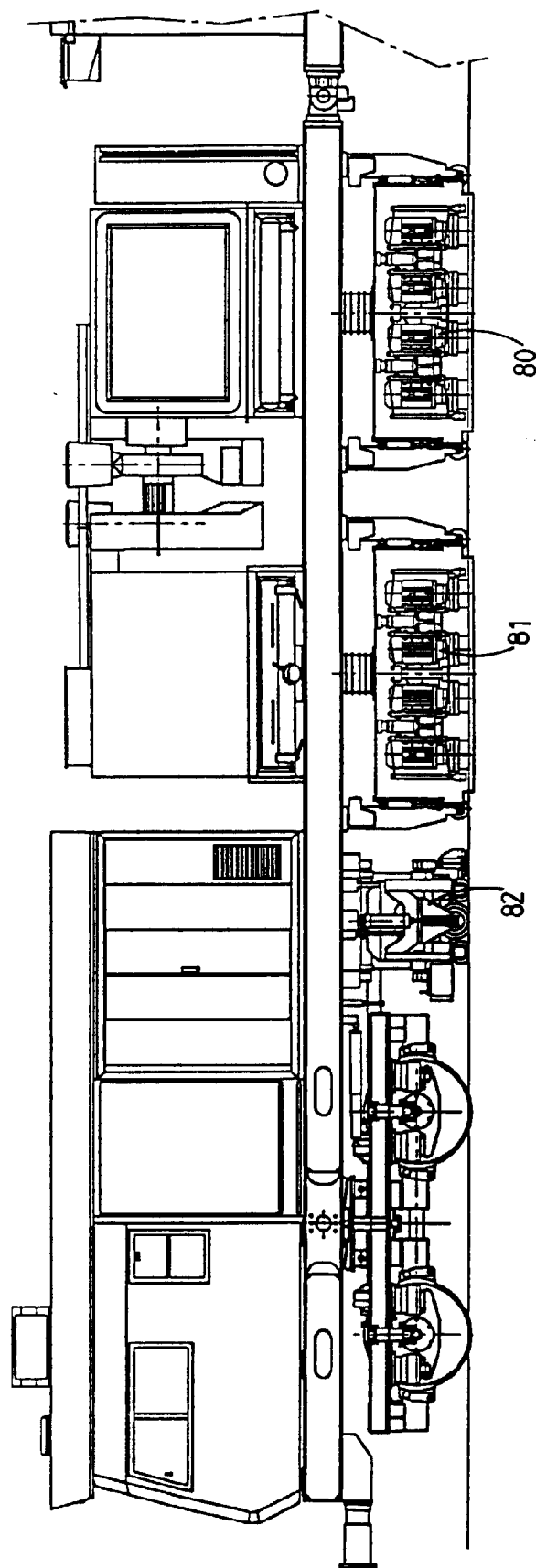


FIG. 12

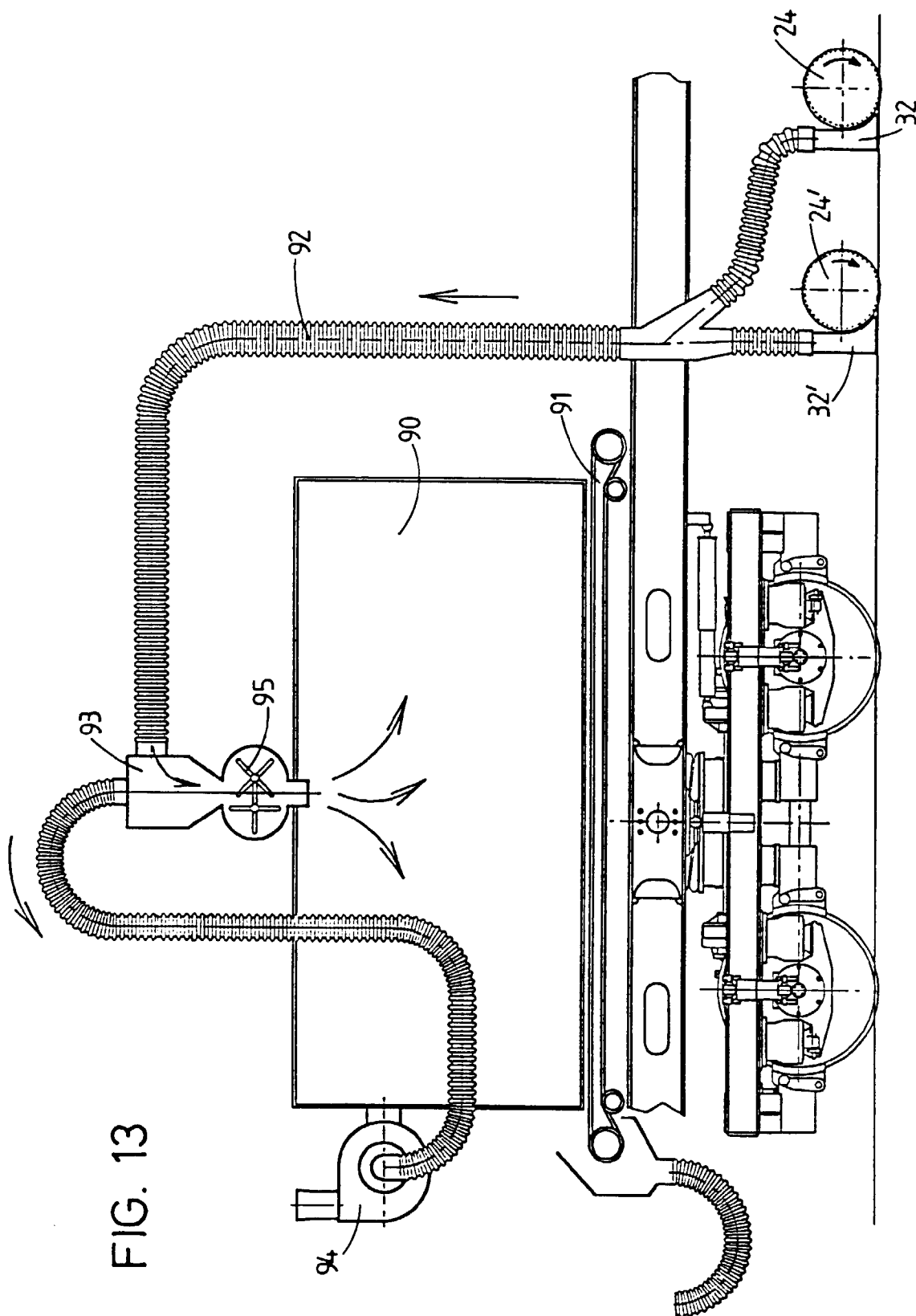


FIG. 13

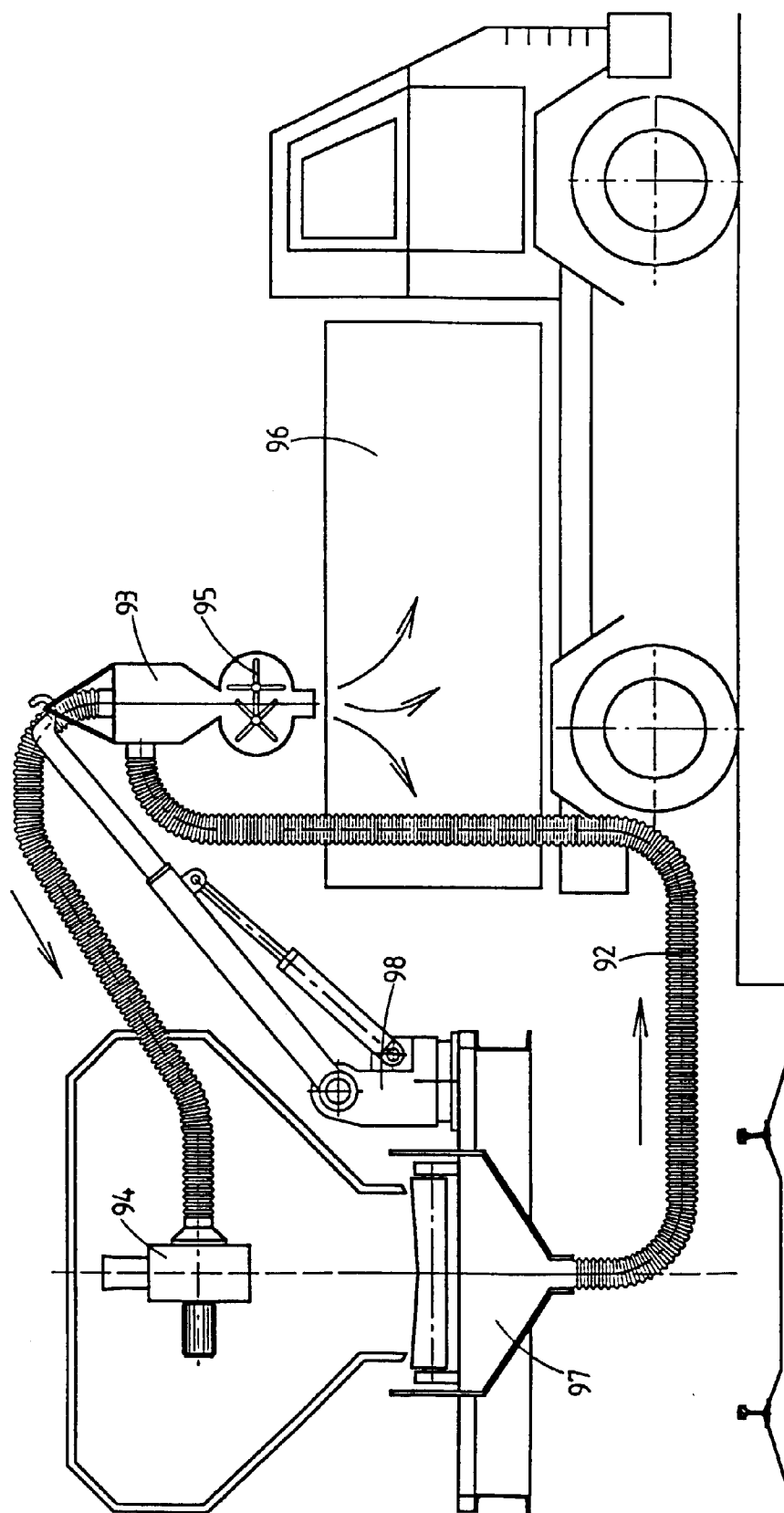


FIG. 14